

La traduzione di seguito è fornita solo a scopo informativo. In caso di discrepanze, incongruenze o conflitti tra la presente traduzione e l'ultima versione inglese aggiornata (anche a causa di ritardi nella traduzione), preverrà la versione inglese.

# Contratto sul livello di servizio di Amazon Elastic Transcoder

Ultimo aggiornamento: 2 maggio 2022

Il presente Contratto sul livello di servizio (SLA) di Amazon Elastic Transcoder costituisce la politicy che regola l'utilizzo di Amazon Elastic Transcoder ed si applica separatamente per ciascun account facente uso di Amazon Elastic Transcoder. In caso di conflitto tra i termini del presente Contratto sul livello di servizio e i termini del Contratto con il cliente AWS o altro accordo con noi che disciplina l'utilizzo da parte dell'utente dei nostri Servizi (il "Contratto"), si applicano i termini e le condizioni del presente SLA, ma solo nella misura di tale conflitto. I termini in maiuscolo utilizzati nel presente documento ma non definiti avranno il significato stabilito nel Contratto.

## Impegno di servizio

AWS si adopererà in modo commercialmente ragionevole per rendere Amazon Elastic Transcoder disponibile con una Percentuale di tempo di attività mensile per ogni regione AWS, durante ogni ciclo di fatturazione mensile, di almeno il 99,9% (l'"Impegno di servizio"). Nel caso in cui Amazon Elastic Transcoder non soddisfi l'Impegno di servizio, l'utente avrà diritto a ricevere un Credito di servizio come descritto di seguito.

## Crediti di servizio

I Crediti di servizio sono calcolati come percentuale dei seguenti addebiti pagati dall'utente per Amazon Elastic Transcoder per il ciclo di fatturazione mensile in cui la Percentuale di tempo di attività mensile per una determinata regione AWS rientrava negli intervalli stabiliti nella tabella seguente:

Percentuale di tempo di attività mensile	Percentuale di credito di servizio
Meno del 99,9% ma pari o superiore al 99,0%	10%
Meno del 99,0% ma pari o superiore al 95,0%	25%
Meno del 95,0%	100%

I Crediti di servizio verranno applicati solo per i futuri pagamenti di Amazon Elastic Transcoder altrimenti dovuti dall'utente. A nostra discrezione, possiamo emettere il Credito di servizio sulla carta di credito utilizzata dall'utente per pagare il ciclo di fatturazione in cui si è verificata l'indisponibilità. I Crediti di servizio non daranno diritto ad alcun rimborso o altro pagamento da parte di AWS. I Crediti di servizio saranno applicabile ed emesso solo se l'importo del credito per il ciclo di fatturazione mensile applicabile è superiore a un dollaro (1 USD). I Crediti di servizio non possono essere trasferiti o applicati a nessun altro account. Salvo quanto diversamente previsto nel Contratto, l'unico

ed esclusivo rimedio a disposizione dell'utente per qualsiasi indisponibilità, mancata prestazione o altra mancata fornitura di Amazon Elastic Transcoder da parte nostra è la ricezione di Crediti di servizio (se idoneo) in conformità ai termini del presente SLA.

## Richiesta di credito e procedure di pagamento

Per ricevere i Crediti di servizio, è necessario che l'utente invii un reclamo [aprendo un caso in AWS Support Center](#). Per essere idonea, la richiesta di credito deve pervenire a noi entro la fine del secondo ciclo di fatturazione dopo il quale si è verificato l'incidente e deve includere:

- (i) le parole "Richiesta di credito SLA" nella riga dell'oggetto;
- ii. le date e gli orari di ogni episodio di Tasso di errore non nullo che si sta rivendicando; e
- (iii) i registri della richiesta dell'utente che documentano gli errori per l'interruzione dichiarata (qualsiasi informazione riservata o sensibile in questi registri deve essere rimossa o sostituita con asterischi).

Se la Percentuale di tempo di attività mensile di tale richiesta di credito viene confermata da noi ed è inferiore all'Impegno di servizio, emetteremo il Credito di servizio all'utente entro il ciclo di fatturazione successivo al mese in cui la richiesta si è verificata. La mancata presentazione della richiesta di credito e delle altre informazioni di cui sopra comporterà l'inidoneità al Credito di servizio.

## Esclusioni di Amazon Elastic Transcoder

L'Impegno di servizio non si applica ad alcuna indisponibilità, sospensione o cessazione di Amazon Elastic Transcoder né ad alcun altro problema di prestazione di tale servizio: (i) causato da fattori al di fuori del nostro ragionevole controllo, incluso qualsiasi evento di forza maggiore o problema di accesso a Internet o problema correlato oltre il punto di demarcazione di Amazon Elastic Transcoder; (ii) derivante da azioni o inazioni volontarie da parte dell'utente; (iii) derivante dal mancato rispetto delle [migliori pratiche](#) descritte nella Guida all'utilizzo di Amazon Elastic Transcoder disponibili sul sito AWS; (iv) derivante dall'apparecchiatura, dal software o altra tecnologia dell'utente; o (v) derivante dalla nostra sospensione o cessazione del diritto dell'utente di utilizzare Amazon Elastic Transcoder in conformità al Contratto (collettivamente, le "Esclusioni dallo SLA di Amazon Elastic Transcoder").

## Definizioni

- Per "Tasso di errore" si intende (i) il numero totale di Errori restituito da Amazon Elastic Transcoder diviso per (ii) il numero totale di richieste in un determinato intervallo della durata di cinque minuti. Se non è stata effettuata alcuna richiesta in un determinato intervallo di 5 minuti, si presume che tale intervallo abbia un Tasso di errore dello 0%. Calcoleremo il Tasso di errore in forma di percentuale per ogni intervallo di cinque minuti nel ciclo di fatturazione mensile. Il calcolo del Tasso di errore non includerà errori derivanti direttamente o indirettamente dalle Esclusioni dallo SLA di Amazon Elastic Transcoder.
- Per "Errore" si intende l'errore di un server interno restituito da Amazon Elastic Transcoder con messaggi di errore equivalenti a "ServizioNonDisponibile" (HTTP codice di stato 503) oppure "ErroreInterno" (HTTP codice di stato 500)
- La "Percentuale di tempo di attività mensile" per una determinata regione AWS è calcolata sottraendo dal 100% la media dei Tassi di errore di ciascun intervallo di cinque minuti nel ciclo di fatturazione mensile.
- Un "Credito di Servizio" è un credito in dollari, calcolato come indicato sopra, che possiamo riaccreditar su un account idoneo.

